

"A LONG TIME AGO..."

遠い昔・・・

A long time ago in a galaxy far, far away...

- ・ 遠い昔、はるか彼方の銀河系で・・・

STAR WARS

THE FORCE UNLEASHED

スター・ウォーズ

解き放たれたフォース

The galaxy is on the brink of total darkness. The evil GALACTIC EMPIRE has overthrown the Old Republic and now holds countless worlds in the grip of fear.

- ・ 銀河は暗黒のただ中にあった。邪悪な銀河帝国は旧共和国を滅ぼし、恐怖によって無数の星々を掌握していった。

The Jedi Knights have been all but destroyed. Only a handful have escaped Imperial forces, disappearing into hiding across the galaxy.

- ・ ジェダイ・ナイトは大半が抹殺された。帝国軍から逃げきり銀河各地に隠れたジェダイはほんの一握りだった。

The Emperor's spies have located a lone Jedi Knight on the Wookiee homeworld of Kashyyyk. The Sith Lord DARTH VADER has been sent to destroy him....

- ・ 皇帝のスパイが、孤独なジェダイ・ナイトをウーキーの故郷キャッシュークで発見した。その誅殺にシス卿ダース・ヴェイダーが派遣された・・・

Imperial commander : Lord Vader? We were ambushed upon arrival, but I have the situation well in ...

- ・ ヲェイダー卿、我々が到着して直ぐ奇襲攻撃を受けましたが、状況は良くなって...

Darth Vader : I have no interest in your failures, commander. I am here on a mission of my own.

- ・ 司令官、おまえの失態に興味は無い。私は自分の任務でここに来たのだ。

次 A SECRET APPRENTICE

戻る